

Montageanleitung

Mounting instructions



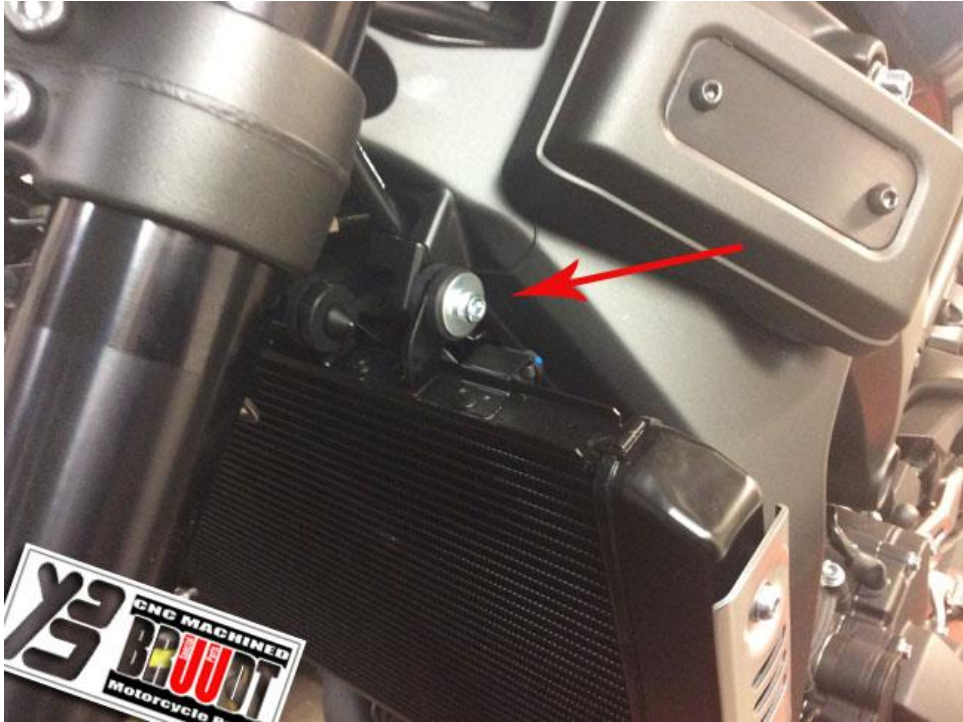
Kühlerabdeckung für Yamaha XSR900

Radiator guard for the Yamaha XSR900



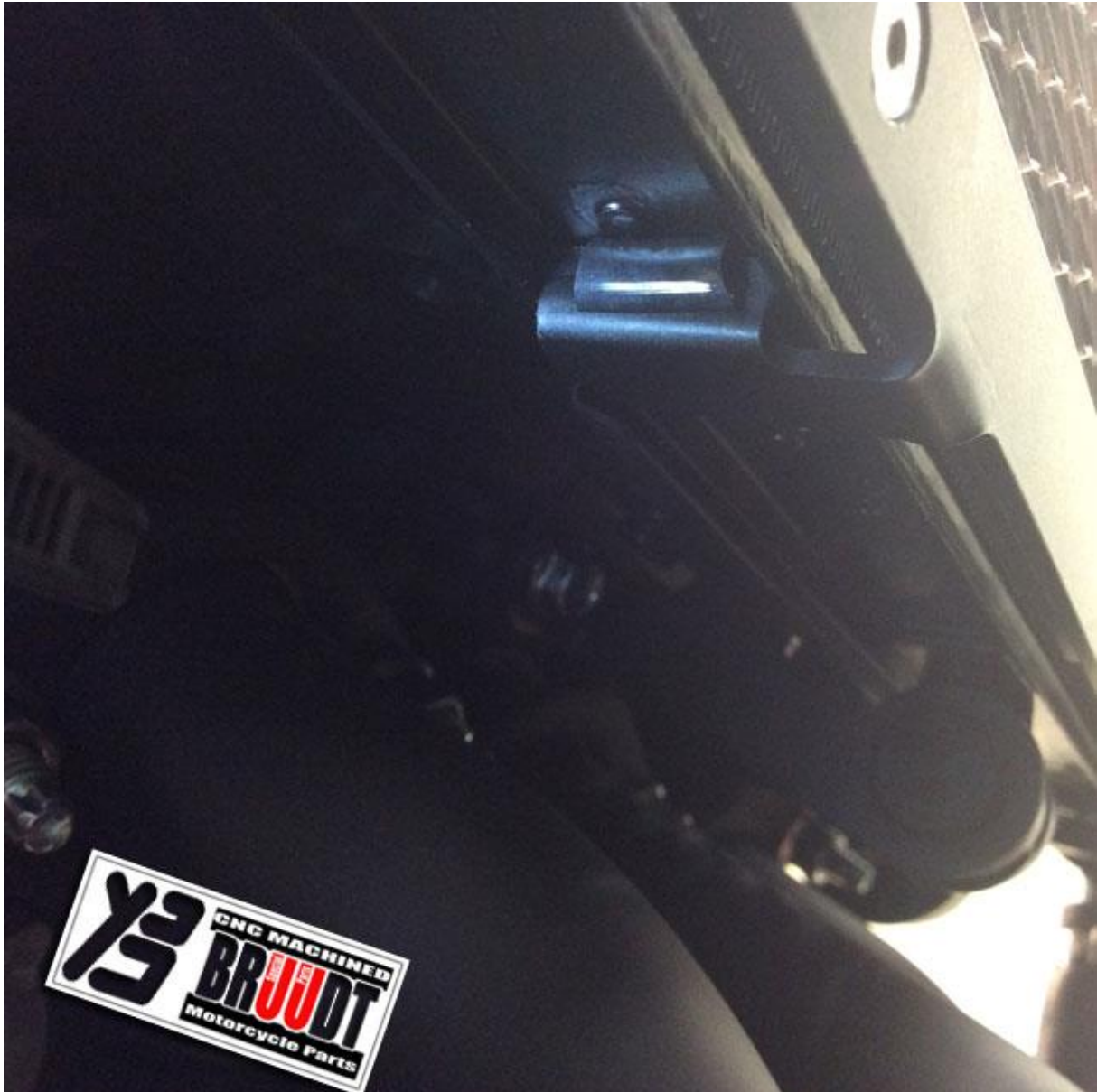
Noch einmal vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben!
Bevor Sie mit der Montage der Teile beginnen, möchte die Firma BRUUDT darauf hinweisen, dass der Anwender selbst für falsche Installation oder unsachgemäßen Gebrauch der Bauteile verantwortlich ist und haftbar gemacht werden kann. Wir empfehlen daher, die Montage des Kühlerabdeckung von qualifiziertem Fachpersonal durchführen zu lassen.


 Schritt 1:
Entfernen Sie beide obere Schrauben von der Kühler.
 Step 1:
Remove both screws on top of the radiator.



 Schritt 2:
Haken sie das Kühlergitter unten an der Kühler.

 Step2:
Hook the guard on the bottom of the radiator.




 Schritt 3:

Mitgeliefert ist eine Kunststoff Scheibe. Schieben Sie die Kunststoff Scheibe Zwischen das Gummi und Rahmen, wie auf dem folgenden Bild dargestellt.

 Step3:

A black Plastic washer came with the radiator guard. Place the washers between the rubber and the frame as you can see in the following picture.



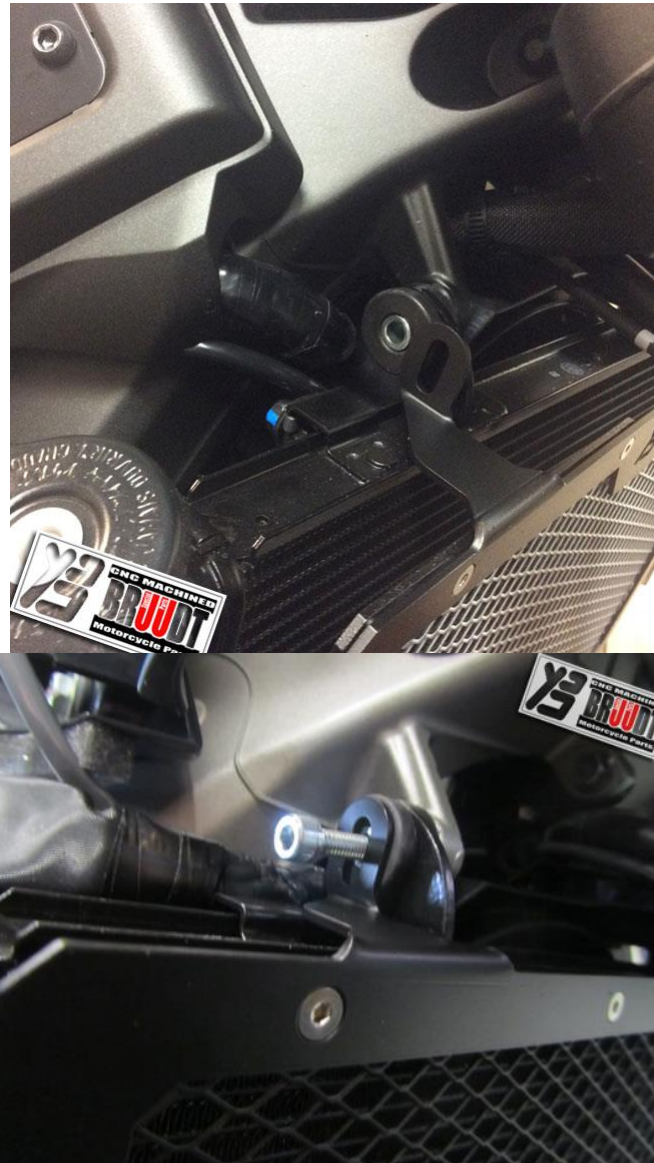
 Schritt 4:

Schieben Sie die das Kühlgitter um die obere beide Befestigungs- punkte und Montieren sie beide M6 Schrauben wieder. **Drücken sie das Kühlgitter nach oben weil Sie Die Schrauben fest drehen.**

 Step4:

Now slide the top side of the radiator guard over the original mounting points and put back both M6 screws. **While tightening these screws push the radiator guard up.**





Fertig!
Done!

🇩🇪 Bei fragen stehen wir immer zu Verfügung: Info@bruudt.de oder rufen sie uns einfach an.
Tel.:05944 599 406

🇬🇧 If you have any questions don't hesitate to contact us. Info@bruudt or give us a call on
00495 944 599 406

